



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 101 vom 08.09.2026

GEGENSTAND: Lanz Hubert, Pflegehelfer: Annahme der freiwilligen Kündigung.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 11.04.2025 Nr. 69, mit welcher Herr Lanz Hubert, geboren am xx.xx.19xx, aufgrund eines gewonnenen öffentlichen Wettbewerbes mit Ablauf 01.05.2025 als Pflegehelfer in den Dienst in dieses Seniorenwohnheim aufgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben desselben vom 06.08.2026, mit welchem er mitteilt, dass er das Arbeitsverhältnis mit dieser Körperschaft mit Datum 30.09.2026 (letzter Arbeitstag) aufkündigt;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. die freiwillige Kündigung von Herrn Lanz Hubert, geboren in Innichen am xx.xx.19xx, Pflegehelfer, anzunehmen und das Dienstverhältnis mit dem Betreffenden mit Datum 30.09.2026 zu beenden.
2. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 101 del 08/09/2026

OGGETTO: Lanz Hubert, operatore sociosanitario: accettazione delle dimissioni volontarie.

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 11/04/2025 n. 69, con la quale è stata assunta in servizio presso questa Residenza per Anziani in base ad un concorso pubblico vinto con decorrenza 01/05/2025 il sig. Lanz Hubert, nato il xx/xx/19xx, quale operatore sociosanitario;

Vista la disdetta del medesimo del 06/08/2026, con la quale comunica di sciogliere il rapporto di lavoro con questo ente con decorrenza 30/09/2026 (ultimo giorno di lavoro);

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 16/2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. d'accettare la disdetta dell'operatore sociosanitario sig. Lanz Hubert, nato a San Candido il xx/xx/19xx, e di sciogliere il rapporto di lavoro con il medesimo con decorrenza 30/09/2026.
2. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.

3. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

3. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 09.09.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -